

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES SOURCES  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINT-CAMILLE**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le 2<sup>e</sup> jour du mois de **novembre** de l'an **2020**, à **19 h**, au Centre le Camillois, à laquelle sont présents :

**Présences :**

- M. Philippe Pagé, maire
- M. Pierre Bellerose, conseiller
- M. Enzo Marceau, conseiller
- Mme France Thibault, conseillère
- Mme Lucie Cormier, conseillère
- Mme Anne-Marie Merrien, conseillère
- M. Nicolas Rudloff, conseiller

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

M. Philippe Pagé, maire, constate le quorum à 19 h et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Mme Julie Vaillancourt, directrice générale et secrétaire-trésorière est également présente et agira à titre de secrétaire d'assemblée.

2020-11-198

**1.1 Adoption de l'ordre du jour**

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

*Appuyé par Lucie Cormier*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** l'ordre du jour soit adopté en laissant le point « Varia » ouvert.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**1.1.** Adoption de l'ordre du jour

**1.2.** Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2020

**2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION DES CITOYENS**

**3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCEMENT**

**3.1.** Adoption des comptes à payer – Octobre 2020

**3.2.** Journal de facturation – Octobre 2020

**3.3.** Calendrier des séances du conseil 2021

**3.4.** Aide financière aux municipalités dans le contexte de la pandémie de la COVID-19

**3.5.** Fermeture du bureau municipal durant la période des Fêtes

**3.6.** Plan triennal du Centre de services scolaires des Sommets

**3.7.** Adhésion 2021 à l'Union des municipalités du Québec

**3.8.** Adhésion 2021 à la Fédération québécoise des municipalités

**3.9.** Place aux jeunes des Sources – Contribution financière 2020-2021

**3.10.** Trio étudiant Desjardins pour l'emploi – Participation financière 2021

**4. LÉGISLATION**

**4.1.** Dépôt des formulaires des intérêts pécuniaires des membres du conseil

**5. SÉCURITÉ PUBLIQUE – AUCUN SUJET**

**6. TRANSPORT ET VOIRIE – AUCUN SUJET**

**7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

**7.1.** Renouvellement du contrat avec Englobe pour la disposition du compost

7.2. Offre de services pour un Programme de gestion des halocarbuures et valorisation des appareils froids

**8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

8.1. Dépôt de la liste des permis émis du mois d'octobre 2020

8.2. Chambre de commerce et d'entrepreneariat des Sources – Adhésion 2021

8.3. Entente de services avec la Corporation de développement socioéconomique de Saint-Camille – Autorisation de signature

8.4. Entente de location d'un espace de terrain à Cooptel – Autorisation de signature

**9. LOISIRS ET CULTURE**

9.1. Dépôt du rapport d'étape de la démarche d'aménagement culturel du territoire de Saint-Camille

9.2. Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et sites de pratiques d'activités de plein air – Autorisation de dépôt

**10. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

**11. CORRESPONDANCE**

11.1. Copie de la correspondance

**12. VARIA**

**13. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**ADOPTÉE**

2020-11-199

**1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2020**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2020 et qu'ils renoncent à la lecture du procès-verbal;

*Il est proposé par Nicolas Rudloff*

*Appuyé par Anne-Marie Merrien*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2020 soit adopté tel que déposé par la directrice générale et secrétaire-trésorière.

**ADOPTÉE**

**2 PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Aucun citoyen présent.

**3 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCEMENT**

2020-11-200

**3.1 Adoption des comptes à payer – Octobre 2020**

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

*Appuyé par Anne-Marie Merrien*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la secrétaire-trésorière adjointe soit et est autorisée à payer les comptes saisis du 26 septembre au 23 octobre 2020, selon la liste remise aux membres du conseil au montant de vingt mille sept cent cinquante-deux dollars et trente-deux cents (20 752,32 \$).

**ADOPTÉE**

**3.2 Journal de facturation – Octobre 2020**

Les membres du conseil prennent connaissance du journal de facturation.

2020-11-201

**3.3 Calendrier des séances du conseil 2021**

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

*Appuyé par Enzo Marceau*

*Et unanimement résolu par les conseillers présents*

**QUE** le conseil municipal adopte le calendrier des séances du conseil municipal 2021 suivant :

Séance
18 janvier 2021
8 février 2021
1 <sup>er</sup> mars 2021
5 avril 2021
3 mai 2021
7 juin 2021
5 juillet 2021
9 août 2021
<b>Mardi</b> 7 septembre 2021
4 octobre 2021
1 <sup>er</sup> novembre 2021
6 décembre 2021

**ADOPTÉE**

**3.4 Aide financière aux municipalités dans le contexte de la pandémie de la COVID-19**

Le maire mentionne aux personnes présentes que la Municipalité du canton de Saint-Camille recevra vingt-huit mille sept cent cinquante-huit dollars (28 758 \$), dont un montant de dix-neuf mille sept-cent soixante-onze dollars (19 771 \$) sera versé en décembre 2020. Ce montant est une aide financière remise dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 afin d'atténuer les impacts de cette pandémie sur les finances de la Municipalité.

2020-11-202

**3.5 Fermeture du bureau municipal durant la période des Fêtes**

*Il est proposé par Lucie Cormier*

*Appuyé par Anne-Marie Merrien*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le bureau municipal soit fermé du 21 décembre 2020 au 8 janvier 2021 inclusivement pour la période des Fêtes 2020 – 2021.

**ADOPTÉE**

2020-11-203

**3.6 Plan triennal du Centre de services scolaires des Sommets**

*Il est proposé par Nicolas Rudloff*

*Appuyé par Enzo Marceau*

*Et unanimement résolu par les conseillers présents*

**QUE** le conseil mentionne au Centre de services scolaires des Sommets qu'il est en accord avec son plan triennal de répartition et de destination des immeubles.

**ADOPTÉE**

2020-11-204

**3.7 Adhésion 2021 à l'Union des municipalités du Québec**

*Il est proposé par Lucie Cormier  
Appuyé par Pierre Bellerose  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille adhère à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour l'année 2021 au montant de cent quatre-vingt dollars (180 \$), taxes en sus.

**ADOPTÉE**

2020-11-205

**3.8 Adhésion 2021 à la Fédération québécoise des municipalités du Québec**

*Il est proposé par Anne-Marie Merrien  
Appuyé par Enzo Marceau  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille adhère à la Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM) pour l'année 2021 par le biais de la quote-part de la MRC des Sources.

**ADOPTÉE**

2020-11-206

**3.9 Place aux jeunes des Sources – Contribution financière 2020 – 2021**

*Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par France Thibault  
Et unanimement résolu par les conseillers présents*

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille contribue au programme de Place aux jeunes des Sources de l'année 2020 – 2021 pour un montant de cinq cent dollars (500 \$).

**ADOPTÉE**

2020-11-207

**3.10 Trio étudiant Desjardins pour l'emploi – Demande d'appui financier**

**CONSIDÉRANT QUE** le programme Trio étudiant Desjardins pour l'emploi apporte plus d'emplois étudiants dans la région;

**CONSIDÉRANT QU'**il aide les jeunes à acquérir de l'expérience et donne un bon départ sur le marché du travail;

**CONSIDÉRANT QU'**il favorise le réseautage des jeunes avec les employeurs de la région et valorise l'emploi étudiant;

*Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Lucie Cormier  
Et unanimement résolu par les conseiller présents*

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille participe financièrement en accordant un montant de mille dollars (1 000 \$) à Trio étudiant Desjardins pour l'emploi pour l'année 2021.

**QUE** ce montant soit pris dans le budget d'opération 2021 de la Municipalité.

**ADOPTÉE**

#### **4 LÉGISLATION**

##### **4.1 Dépôt des intérêts pécuniaires des membres du conseil**

La directrice générale et secrétaire-trésorière mentionne que les membres du conseil ont déposé leurs déclarations des intérêts pécuniaires.

#### **5 SÉCURITÉ PUBLIQUE – AUCUN SUJET**

#### **6 TRANSPORT ET VOIRIE – AUCUN SUJET**

#### **7 HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

2020-11-208

##### **7.1 Renouvellement du contrat avec Englobe pour la disposition du compost**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille doit renouveler son contrat avec Englobe pour la disposition du compost en 2021;

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

*Appuyé par Lucie Cormier*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille accepte l'entente pour la disposition du compost avec Englobe, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2021, au prix de soixante-deux dollars et cinquante cents (62,50 \$) par tonne métrique.

**QUE** la directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée à signer ladite entente avec Englobe pour la disposition du compost.

**ADOPTÉE**

2020-11-209

##### **7.2 Offre de services pour un Programme de gestion des halocarbuures et valorisation des appareils froids**

**CONSIDÉRANT QU'**en décembre 2020, un organisme sera mandaté par Recyc-Québec pour la récupération et la valorisation des réfrigérateurs et congélateurs domestiques contenant des halocarbuures;

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille ne dispose pas de l'espace pour entreposer au minimum quinze (15) réfrigérateurs et congélateurs;

*Il est proposé par Nicolas Rudloff*

*Appuyé par Enzo Marceau*

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille refuse cette offre de services de Défi Polytech pour adhérer au Programme de gestion des halocarbures et valorisation des appareils froids reçus dans les écocentres et les points de services sur le territoire de l'Estrie.

***ADOPTÉE***

**8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

**8.1 Dépôt de la liste des permis émis du mois d'octobre 2020**

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose aux membres du conseil la liste des permis émis au mois d'octobre 2020.

**8.2 Chambre de commerce et d'entrepreneuriat des Sources – Adhésion 2020 – 2021**

Le maire mentionne aux personnes présentes que la Municipalité a adhéré à la Chambre de commerce et d'entrepreneuriat des Sources gratuitement pour l'année 2020-2021. Le maire mentionne également que cette adhésion est gratuite grâce à la Caisse Desjardins des Sources et de la MRC des Sources.

2020-11-210

**8.3 Entente de services avec la Corporation de développement socioéconomique de Saint-Camille – Autorisation de signature**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité désire orienter, dans une perspective de développement durable et en concertation avec les services municipaux et les acteurs du milieu, le développement social, économique et culturel de Saint-Camille;

**CONSIDÉRANT QUE** la Corporation a pour objet de favoriser le développement agroalimentaire, socioculturel, l'expansion industrielle-commerciale et la défense et l'intégrité de l'environnement naturel de la Municipalité de Saint-Camille;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu d'établir précisément le contenu et les modalités d'application des mandats que la Municipalité entend confier à la Corporation de développement socioéconomique de Saint-Camille;

**CONSIDÉRANT QUE** la Corporation est l'interlocuteur privilégié de la Municipalité en matière de développement local ;

***Il est proposé par Anne-Marie Merrien***

***Appuyé par Lucie Cormier***

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** le conseil municipal accepte cette entente de services avec la Corporation de développement socioéconomique de Saint-Camille.

**QUE** le conseil municipal mandate le maire, M. Philippe Pagé et la directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Julie Vaillancourt, à signer cette entente.

**QU'**un plan d'actions soit adopté dans un deuxième temps pour les mandats confiés à la Corporation de développement socioéconomique de Saint-Camille.

**ADOPTÉE**

2020-11-211

**8.4 Entente de location d'un espace de terrain à Cooptel – Autorisation de signature**

**CONSIDÉRANT QUE** Cooptel a sollicité la Municipalité afin d'avoir un espace de location pour installer leurs équipements;

**CONSIDÉRANT QUE** l'installation de ces équipements permettra aux citoyens de Saint-Camille de bénéficier de ce service;

**CONSIDÉRANT QUE** Cooptel offre à la Municipalité, en échange de cette parcelle de terrain, la ligne téléphonique du bureau municipal gratuitement pendant quinze (15) ans;

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité possédait l'espace requis sur un de ses terrains;

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

*Appuyé par Enzo Marceau*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le conseil municipal accepte cette entente de location de terrain avec Cooptel.

**QUE** le conseil municipal mandate le maire, M. Philippe Pagé et la directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Julie Vaillancourt, à signer cette entente.

**ADOPTÉE**

**9 LOISIRS ET CULTURE**

**9.1 Dépôt du rapport d'étape de la démarche d'aménagement culturel du territoire de Saint-Camille**

Le maire informe les personnes présentes que le rapport d'étape de la démarche d'aménagement culturel du territoire de Saint-Camille a été remis aux membres du conseil dans le cadre de l'Entente de développement culturel.

Le maire demande que ce rapport soit dans la prochaine édition du Babillard de Saint-Camille.

2020-11-212

**9.2 Programme de soutien à la mise à niveau et l'amélioration des sentiers et des sites de pratique d'activités de plein air – Autorisation de dépôt**

**CONSIDÉRANT** le Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratique d'activités de plein air;

**CONSIDÉRANT QUE** le sentier familial de Saint-Camille aurait besoin d'une mise à niveau importante pour rendre le sentier plus praticable et sécuritaire pour l'ensemble de la population;

*Il est proposé par Lucie Cormier*

*Appuyé par Anne-Marie Merrien*

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du Canton de Saint-Camille autorise la présentation du projet Mise à niveau et amélioration du sentier familial de Saint-Camille au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratique d'activités de plein air.

**QUE** soit confirmé l'engagement de la Municipalité du Canton de Saint-Camille à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier.

**QUE** la Municipalité du Canton de Saint-Camille désigne Mme Julie Vaillancourt, directrice générale, comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

***ADOPTÉE***

**10     DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Aucun citoyen présent.

**11     CORRESPONDANCE**

**11.1   Copie de la correspondance**

La directrice générale et secrétaire-trésorière remet une copie de la correspondance aux élus municipaux.

**12     VARIA**

**2020-11-213**

**13     LEVÉE DE LA SÉANCE**

***Il est proposé par Pierre Bellerose  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la présente séance soit levée à 19 h 13.

***ADOPTÉE***

---

**Philippe Pagé**  
Maire

---

**Julie Vaillancourt**  
Directrice générale et secrétaire-  
trésorière